



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

СОВЕТ

Сто шестьдесят четвертая сессия

6–10 июля 2020 года¹

Назначение представителей Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала

Резюме

Подпунктом а) Статьи 4 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что "управление Фондом осуществляется Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, комитетом по пенсиям персонала каждой организации-члена, а также секретариатом Правления и секретариатами всех таких комитетов". Согласно подпункту с) Статьи 6 в состав Комитета по пенсиям персонала каждой организации-члена "входят члены и альтернативные члены, выбираемые органом данной организации, соответствующим Генеральной Ассамблее, ее старшим должностным лицом и работающими участниками...". В Комитет по пенсиям персонала ФАО/ВПП входят три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Конференцией ФАО, три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Генеральным директором, и три члена (и три альтернативных члена), избираемые участниками Фонда, работающими в ФАО и ВПП.

С учетом фактора времени, а также во избежание неоправданных путевых расходов в связи с участием в работе совещаний Комитета по пенсиям персонала, которые проводятся в Риме, Конференция обычно назначает представителей, проживающих в Риме.

Проект решения Совета

В связи с уходом одного назначенного Конференцией представителя в Комитете по пенсиям Совету предлагается назначить:

- а) заместителя Постоянного представителя Аргентинской Республики при ФАО г-на Гильермо Валентина Родолико в качестве члена вместо г-жи Марии Кристины Больдорини на срок полномочий, заканчивающийся 31 декабря 2020 года, а также в качестве члена на срок полномочий с 1 января 2021 года по 31 декабря 2023 года.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-же Шаше Ю (Shasha You),
исполняющей обязанности Секретаря Комитета по пенсиям персонала ФАО/ВПП
эл. почта: Shasha.You@fao.org, тел.: +3906 57051012

¹ Перенесена с 8–12 июня 2020 года

1. Подпунктом а) Статьи 4 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что "управление Фондом осуществляется Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, комитетом по пенсиям персонала каждой организации-члена, а также секретариатом Правления и секретариатами всех таких комитетов". Согласно подпункту с) Статьи 6 в состав Комитета по пенсиям персонала каждой организации-члена "входят члены и альтернативные члены, выбираемые органом данной организации, соответствующим Генеральной Ассамблее, ее старшим должностным лицом и работающими участниками...".

2. Комитет по пенсиям персонала ФАО/ВПП играет важную роль в общей деятельности, направленной на приведение пенсий организаций Объединенных Наций и управление ими в соответствии с требованиями организаций, входящих в Общую систему Организации Объединенных Наций и их сотрудников, которые могут продолжать службу или находиться на пенсии во всех странах мира. Характер международной гражданской службы в системе Организации Объединенных Наций требует особо тщательной и углубленной проработки вопросов, доводимых до сведения Генеральной Ассамблеи ООН. В круг его ведения входят следующие вопросы:

- а) рассмотрение Положений и Административных правил Пенсионного фонда на предмет внесения в них возможных поправок в целях выработки позиции делегации Комитета в Правлении Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, которое, в свою очередь, готовит соответствующие рекомендации для Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;
- б) толкование и применение Положений и Административных правил Пенсионного фонда в случае оспаривания участниками от ФАО и ВПП решения, принимаемого Секретарем Комитета по пенсиям персонала, по вопросам, касающимся прав и/или статуса участников;
- с) принятие и пересмотр решений о выплате пособий по нетрудоспособности (примерно 25–30 дел ежегодно) в соответствии с Положениями и Правилами Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

3. Комитет проводит свои совещания в Риме по мере необходимости и с учетом ограничений, налагаемых мерами по недопущению распространения пандемии Covid-19 (в обычных обстоятельствах – 6-8 полудневных совещаний в год). Комитет назначает трех членов и трех альтернативных членов (по одному члену и по одному альтернативному члену, назначенному, соответственно, Конференцией ФАО, Генеральным директором ФАО и участниками Фонда, работающими в ФАО/ВПП) представлять Организацию в Совете Объединенного пенсионного фонда персонала ООН, который является высшим административным органом Фонда и подчиняется непосредственно Генеральной Ассамблее ООН. Очередные сессии проводятся не реже одного раза в два года.

4. В Комитет по пенсиям персонала ФАО/ВПП входят:

- а) три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Конференцией ФАО;
- б) три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Генеральным директором; и
- с) три члена (и три альтернативных члена), избираемые участниками Фонда, работающими в ФАО и ВПП.

5. В настоящее время членами и альтернативными членами Комитета, назначенными Конференцией, являются следующие лица:

Сроки полномочий	Члены	Альтернативные члены
1 января 2018 года – 31 декабря 2020 года	[г-жа Мария Кристина Болдорини – освободила занимаемую должность]	г-н Влад Мустэчосу заместитель Постоянного представителя Румынии при ФАО
1 января 2019 года – 31 декабря 2021 года	г-жа Алис Жизель Сидиб-Анаго заместитель Постоянного представителя Буркина-Фасо при ФАО	г-н Шахин Горашизаде временный поверенный в делах заместитель Постоянного представителя Исламской Республики Иран при ФАО
1 января 2020 года – 31 декабря 2022 года	г-жа Келли Кетовер заместитель Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при ФАО	г-н Денис Чередниченко заместитель Постоянного представителя Российской Федерации при ФАО
1 января 2021 года – 31 декабря 2023 года	[г-жа Мария Кристина Болдорини – освободила занимаемую должность]	г-н Танават Тиенсин Постоянный представитель Таиланда при ФАО

6. С учетом фактора времени, а также во избежание неоправданных путевых расходов в связи с участием в работе совещаний Комитета по пенсиям персонала, которые проводятся в Риме, Конференция обычно назначает представителей, проживающих в Риме.

7. Принимая во внимание, что сессии Конференции проводятся раз в два года и что может возникнуть ситуация, когда назначенные Конференцией члены или альтернативные члены могут прекратить выполнение своих обязанностей, в ноябре 1955 года "Конференция уполномочила Совет назначать лиц, замещающих её представителей в Комитете по пенсиям персонала, в случае отставки или перевода любого представителя". Исходя из этого, Совету ранее неоднократно направлялась просьба назначить лиц, замещающих вышедших в отставку или переведённых представителей на оставшийся срок их полномочий.

8. В связи с уходом одного назначенного Конференцией представителя в Комитете по пенсиям Совету предлагается назначить:

- а) заместителя Постоянного представителя Аргентинской Республики при ФАО г-на Гильермо Валентина Родолико в качестве члена вместо г-жи Марии Кристины Болдорини на срок полномочий, заканчивающийся 31 декабря 2020 года, а также в качестве члена на срок полномочий с 1 января 2021 года по 31 декабря 2023 года.